



**ERRETERIA
UDALA**

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Espediente zk./Nº expediente: 2024IGOB0017

Gaia/Asunto: 2024/11/05 Tokiko Gobernu Batzarra/Junta de Gobierno Local de fecha 05/11/2024

Tokiko Gobernu Batzarra 2024ko azaroaren 05ean eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

Acta de la sesión ordinaria de Junta de Gobierno Local celebrada el día 05 de noviembre de 2024.

Errenteriako Udaletxean, 2024ko azaroaren 05eko 09:40ak zirela, lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:40 horas del día 05 de noviembre de 2024, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de la alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU), las siguientes concejalas y concejales:

ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU

- Alazne Korta Zulaika
- Bernar Lemos Taberna

ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU

- Alazne Korta Zulaika
- Bernar Lemos Taberna

ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Maite Gartzia Ontiveros
- Yolanda Martín Marcos

ELKARREKIN ERRETERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Maite Gartzia Ontiveros
- Yolanda Martín Marcos

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Eñaut Gracia Ibarrek (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU).

No asiste excusando su inasistencia, Eñaut Gracia Ibarra (ORERETA/ERRETERIAKO EH BILDU).

Bertan dago, egintza fedatzeko, Begoña Bueno Barranco Idazkari akzidentala.

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Acctl. Begoña Bueno Barranco.

1. 2024ko urriaren 15eko ohiko bilkurari dagokion akta irakurri eta, egoki bada, onartzea. (2024IGOB0016)

1. Lectura y aprobación en su caso del acta correspondiente a la sesión ordinaria del 15 de octubre de 2024. (2024IGOB0016)

Oharrik gabe onartu da.

Se aprueba sin observación alguna.

2. Errenteriako Udalaren hainbat eraikinetan

2. Adjudicación del suministro y montaje de



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

**instalazio fotovoltaikoen hornidura eta muntaketa
Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana
- Europar Batasunak finantzatua -
NextGenerationUE, adjudikatzea.
(2024OHOR0002)**

AURRERAKINAK

2024ko uztailaren 02ko Alkatezaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen "Errenteriako Udalaren hainbat eraikinetan instalazio fotovoltaikoen hornidura eta muntaketa" kontratatzea Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana - Europar Batasunak finantzatua - NextGenerationEU. (1go, 2. eta 3. LOTEAK), kontratatzeko, prozedura Irekiaren bidez eta ohiko izapidea.

Baliozko epean hiru (3) proposamen aurkeztu dira eta hauek dira: "ORION PROYECTOS, S.L."; "BETTERGY, S.L." eta ABEEa: "ENERMETRIK SOLUTIONS, S.L." eta "ACHILES FOTOVOLTAICA, S.L.". Azken bi proposamen hauek lizitaziotik kanpo geratu dira, lizitazioa arautzen duten pleguetan hainbat akats eta ez-betetze aurkeztu direlako.

3. zenbakiko artxiboak irekitzeko ekitaldiaren ondoren, egiaztatu zen 1go eta 2. LOTEetarako, "ORION PROYECTOS, S.L." enpresak aurkeztutako eskaintzak anormaltasun-presuntzioa zuela. Hori dela eta, lizitatzailari bere eskaintza arrazoitua eta xehatua justifikatzeko eta banakatzeko eskatu zitzaion.

Enpresak eskaturiko dokumentazioa ekarri du.

2024ko irailaren 23an Niko Bengoetxea, Iraunkortasuneko Teknikariak eman duen txostenean adierazi du "ORION PROYECTOS, S.L." enpresak burututako arrazoitzea aztertu ostean, proposamenaren bideragarritasuna akreditatutzat ematen da.

**instalaciones fotovoltaicas en varios edificios de
Errenteria en el marco del Plan de Recuperación,
Transformación y Resiliencia. Financiado por la
Unión Europea - NextGenerationEU.
(2024OHOR0002)**

ANTECEDENTES

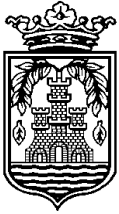
Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 02 de julio de 2024 se incoó expediente para la contratación del "Suministro y montaje de instalaciones fotovoltaicas en varios edificios de Errenteria" en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia -Financiado por la Unión Europea- Next GenerationEU. (LOTES 1, 2 y 3), mediante procedimiento Abierto y tramitación ordinaria.

Visto que en plazo hábil se han presentado tres (3) proposiciones correspondientes a: "ORION PROYECTOS, S.L."; "BETTERGY, S.L." y la UTE: "ENERMETRIK SOLUTIONS, S.L." y "ACHILES FOTOVOLTAICA, S.L.", resultando estas dos últimas excluidas de la licitación al presentar diversos errores e incumplimientos de los pliegos que rigen la licitación.

Visto que tras el acto de apertura de los archivos n.º 3 se constató que la oferta presentada por "ORION PROYECTOS, S.L." para los LOTES 1 y 2 incurría en presunción de anormalidad, por lo que se requirió al licitador la justificación y desglose razonado y detallado de su oferta.

Visto que la empresa ha aportado la documentación requerida.

Visto el informe del Técnico de Sostenibilidad, Niko Bengoetxea, de 23 de setiembre de 2024, en el que señala que la justificación realizada por la empresa "ORION PROYECTOS, S.L." acredita la viabilidad de la proposición presentada.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Kontratazio Mahaiak 2024ko irailaren 26an hartutako erabakia ikusita, kontratuaren hiru LOTEen esleipendun gisa "ORION PROYECTOS, S.L." proposatu zuen, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik, LAU (4) hilabeteko exekuzio-epetan eta ondorengo prezioetan eta baldintzetan:

1go LOTEA:

- Prezioa: 99.322,02 euro (%21 BEZa barne).
- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.
- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.
- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.
- Instalazio elektrikoetako Ingeniariaren aparteko esperientzia:..... 13 urte.

2. LOTEA:

- Prezioa: 120.231,42 euro (%21 BEZa barne).
- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.
- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.
- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.
- Instalazio elektrikoetako Ingeniariaren aparteko esperientzia:..... 13 urte.

3. LOTEA:

- Prezioa: 116.500,05 euro (%21 BEZa barne).
- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.
- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.
- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.
- Instalazio elektrikoetako Ingeniariaren aparteko

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 26 de setiembre de 2024 proponiendo como empresa adjudicataria de los tres LOTES del contrato a "ORION PROYECTOS, S.L.", al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación, con un plazo de ejecución de CUATRO (4) meses y por los siguientes precios y condiciones:

LOTE 1:

- Precio: 99.322,02 € (IVA 21% incluido).
- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.
- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.
- Garantía de los inversores:..... 10 años.
- Experiencia extra del Ingeniero especialista en instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

LOTE 2:

- Precio: 120.231,42 € (IVA 21% incluido).
- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.
- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.
- Garantía de los inversores:..... 10 años.
- Experiencia extra del Ingeniero especialista en instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

LOTE 3:

- Precio: 116.500,05 € (IVA 21% incluido).
- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.
- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.
- Garantía de los inversores:..... 10 años.
- Experiencia extra del Ingeniero especialista en



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

esperientzia:..... 13 urte.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari enpresari eskatu zaio, hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita ondorengo behin betiko bermeak ezartzea ere:

I. LOTEA: 4.104,22 euros.

II. LOTEA: 4.968,24 euros.

III. LOTEA: 4814,05 euros

Interesatutako enpresak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermeak ere.

MINERVA aplikazioaren bidez eskatu da interes-gatazkaren arriskuari buruzko txostena, eta bandera berdearen emaitza izan da.

Udal Kontuhartzaleak fiskalizazio txostena egin du.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- Sektore Publikoko Kontratuen Legea (9/2017 Legea, azaroaren 8koa)

2024ko urriaren 21ean Ondare eta Kontratazioko Delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Ondare eta Kontratazioko Aholkulari Juridikoak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

1.- BAZTERTU "Errenteriako Udalaren hainbat eraikinetan instalazio fotovoltaikoen hornidura eta muntaketa" kontratatzea Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana - Europar Batasunak finantzatua – NextGenerationEU. (1go, 2. eta 3. LOTEAK)" kontratatzeko egindako

instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

Visto que se ha requerido a la empresa adjudicataria propuesta, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportaran diversa documentación así como que depositaran las siguientes garantías definitivas:

LOTE I: 4.104,22 euros.

LOTE II: 4.968,24 euros.

LOTE III: 4.814,05 euros

Visto que la empresa interesada ha aportado la documentación requerida y las garantías definitivas.

Se ha solicitado a través de la aplicación MINERVA, informe de riesgo de conflicto de intereses, siendo el resultado de bandera verde.

Visto el informe de fiscalización de la Interventora Municipal.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley de Contratos del Sector Público (Ley 9/2017 de 8 de noviembre)

Vista la propuesta de acuerdo de la Delegada de Contratación y Patrimonio de fecha 21 de octubre de 2024 y la conformidad dada por la Asesora Jurídica del departamento de Contratación y Patrimonio a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldesa de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA

1º.- EXCLUIR de la licitación para la contratación del "Suministro y montaje de instalaciones fotovoltaicas en varios edificios de Errenteria" en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia -Financiado por la Unión Europea- Next GenerationEU. (LOTES 1, 2 y 3)" a las empresas



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

lizitaziotik, "BETTERGY, S.L." eta ABEEa: "ENERMETRIK SOLUTIONS, S.L." eta "ACHILES FOTOVOLTAICA, S.L." enpresa, lizitazioa arautzen duten pleguetan hainbat akats eta ez-betetze aurkeztu direlako.

2.- Pedro José Echamendi Guisasola jaunari ESLEITZEA, "ORION PROYECTOS, S.L." enpresaren ordezkari gisa. (IFK: B-20899464) "Errenteriako Udalaren hainbat eraikinetan instalazio fotovoltaikoen hornidura eta muntaketa" kontratatzea Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana - Europar Batasunak finantzatua – NextGenerationEU. (1go, 2. eta 3. LOTEAK) izeneko kontratuaren HIRU (3) LOTEak. Kontratuaren iraupena LAU (4) hilabetekoa izango da, lizitazioa arautu duten Administrazio Klausula Partikularren eta Baldintza Teknikoen Orrien arabera, bai eta espedientearen ageri den esleipendunaren eskaintzaren arabera ere eta ondorengo prezioetan eta baldintzetan:

1go LOTEA:

- Prezioa: 99.322,02 euro (%21 BEZa barne).
- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.
- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.
- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.
- Instalazio elektrikoetako Ingeniariaren aparteko esperientzia:..... 13 urte.

2. LOTEA:

- Prezioa: 120.231,42 euro (%21 BEZa barne).
- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.
- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.
- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.

"BETTERGY, S.L." y la UTE: "ENERMETRIK SOLUTIONS, S.L." y "ACHILES FOTOVOLTAICA, S.L.", al presentar diversos errores e incumplimientos de los pliegos que rigen la licitación.

2º.- ADJUDICAR a D. Pedro José Echamendi Guisasola, en representación de "ORION PROYECTOS, S.L." (CIF: B-20899464) los TRES (3) LOTES del contrato para la realización del "Suministro y montaje de instalaciones fotovoltaicas en varios edificios de Errenteria" en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia -Financiado por la Unión Europea- Next GenerationEU. (LOTES 1, 2 y 3), con una duración de CUATRO (4) meses, de conformidad con los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como a la oferta del adjudicatario que consta en el expediente y los siguientes precios y condiciones:

LOTE 1:

- Precio: 99.322,02 € (IVA 21% incluido).
- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.
- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.
- Garantía de los inversores:..... 10 años.
- Experiencia extra del Ingeniero especialista en instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

LOTE 2:

- Precio: 120.231,42 € (IVA 21% incluido).
- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.
- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.
- Garantía de los inversores:..... 10 años.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

- Instalazio elektrikoetarko Ingeniariaren aparteko esperientzia:..... 13 urte.

3. LOTEA:

- Prezioa: 116.500,05 euro (%21 BEZa barne).

- Bermearen guztizko epea (instalazioaren bermea):..... 10 urte.

- Modulu fotovoltaikoen bermea:..... 25 urte.

- Inbertsoreen bermea:..... 10 urte.

- Instalazio elektrikoetarko Ingeniariaren aparteko esperientzia:..... 13 urte.

Ondorio horietarako indarrean dagoen Gipuzkoako Industria Siderometalurgikoaren Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

3.- IZENDATZEA kontratuaren Arduraduna, Iraunkortasuneko Teknikaria.

4.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, erabaki honen jakinarazpena bidali den egunaren biharamunetik kontatzen hasita, betiere erabakia egun berean argitaratzen bada kontratatzailearen profilean (Bestela, epea hasiko da kontatzen jakinarazpena jaso den egunaren biharamunean), ondorengo hamabost (15) egun baliodun baino lehenago ez, kontratua elektronikoki sinatu dezan administrazio dokumentuan.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, EBEO-n eta Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

6.- XEDATZEA 336.053,49 eurotako gastua (%21 BEZ barne) A-1147-2024 zorpekoaren kontura.

- Experiencia extra del Ingeniero especialista en instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

LOTE 3:

- Precio: 116.500,05 € (IVA 21% incluido).

- Plazo total de garantía (garantía de la instalación):..... 10 años.

- Garantía módulos fotovoltaicos:..... 25 años.

- Garantía de los inversores:..... 10 años.

- Experiencia extra del Ingeniero especialista en instalaciones fotovoltaicas:..... 13 años.

A estos efectos, será de aplicación el Convenio Colectivo de Industria Siderometalúrgica de Gipuzkoa.

3º.- DESIGNAR al Técnico de Sostenibilidad, Niko Bengoetxea, Responsable del contrato.

4º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles contados a partir del siguiente a la remisión de la notificación del presente acuerdo, siempre que éste se publique el mismo día en el perfil del contratante (En otro caso, el plazo comenzará al día siguiente de la recepción de la notificación), formalice electrónicamente el contrato en documento administrativo.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el DOUE y en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

6º.- DISPONER el gasto de 336.053,49 euros (21% IVA incluido), con cargo al contraído: A-1147-2024.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

hitzarmena Lanbideko enplegu planetarako dirulaguntzak kudeatzeko 2024. (2024ZHIT0015)

municipios de la comarca para la gestión de las subvenciones de planes de empleo 2024 Lanbide. (2024ZHIT0015)

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Lau udalak Oarsoaldea eskualde modura ezagutzen denaren kideak dira eta 2024ko maiatzaren 2an LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUARI, Pasaia Udalaren bidez, laguntza ekonomikoaren eskaera aurkeztu zioten, 2024. ekitaldian enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzei buruzko deialdiarekin bat, 2024ko apirilaren 2ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu zena. Eskaera 1. motako laguntzetarako zen, "Enplegua sustatzea".

Los cuatro municipios que forman parte de lo que se conoce como comarca de Oarsoaldea, y presentaron con fecha 2 de mayo de 2024 a LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO a través del Ayuntamiento de Pasaia una solicitud de ayuda económica con arreglo a la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo para el ejercicio 2024, convocatoria publicada en el Boletín Oficial del País Vasco del 2 de abril de 2024. La solicitud era para las ayudas de tipo 1, "Acciones de fomento de empleo".

2024ko Uztailaren 23an Lanbide-Euskal Enpleguaren Zerbitzuko Laneratzea Aktibatze Zuzendariaren aldeko ebazpena egin zuen, beraz, Pasaia Udalari eskatutako diru-laguntza eman zitzaion, enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako diru-laguntzen 2024 deialdiko proiektuak gauzatzeko (2024/04/02ko EHAA), 1. motako laguntzei dagokienez. Aipatutako dirulaguntzen zenbatekoak **571.376,73€** dira.

Con fecha 23 de julio de 2024 se emitió Resolución favorable de la Directora de Activación Laboral de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo por la que se concedieron las subvenciones solicitadas a favor del Ayuntamiento de Pasaia, para la ejecución de los proyectos enmarcados en la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo 2024 (BOPV de 02/04/2024), en las ayudas de tipo 1. El importe de las citadas subvenciones asciende a **571.376,73 euros**.

Agertzen diren lau udalerrien iritziz, OARSOALDEA, SA Eskualdearen Garapen Agentzia, guztion bitarteko propioa, da enplegua sustatzeari begira, laguntzen xede diren tokiko ekintzen proiektuak oso-osorik kudeatzean, laguntza tekniko eskaintzeko erakunde egokia agertzen diren udal-administrazioek giza baliabiderik eta bitarteko materialik ez badituzte.

Los cuatro municipios comparecientes entienden que la agencia de desarrollo comarcal OARSOALDEA, SA, que es medio propio de todos ellos, es la entidad adecuada para asumir la asistencia técnica de la gestión integral de los proyectos de acciones locales de promoción de empleo para los que se solicitaron las ayudas en el supuesto de que las administraciones municipales comparecientes carezcan de los recursos humanos y materiales para ello.

40/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzkoak, herri administrazioen arteko hitzarmenak arautzen ditu eta horien gutxieneko edukia zehazten du. Ildo horri eutsiz, baldintza bat da hitzarmenean berriaz herri-administrazio sinatzaileen jarduna oinarritzeko eskumenak definitzea. Hala,

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, regula los Convenios entre Administraciones Públicas y establece el contenido mínimo de los mismos. Y uno de los requisitos es que se establezca expresamente en el convenio la competencia que fundamenta la actuación de las



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

udalerriek, 2/2016 Legeak apirilaren 7koak, Euskadiko Tokiko Erakundeei buruzkoak, 17. artikuluan xedatutakoaren babesean, tokiko ekonomiaren garapen eta tokiko enplegu-politika edo -planen arloan berezko eskumenak dituzte.

Aipatu 2/2016 Legearen 100. artikuluan xedatutakoaren arabera, tokiko erakundeek kudeaketa publikorik eraginkorrenerako eta administrazio-bikoizketak saihestu edo deuseztatzeko elkarren artean edo gainerako administrazioekin lankidetzak hitzarmenak sinatu ditzakete.

9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoaren Kontratuak buruzkoak, 6.2. artikuluan xedatutakoari jarraiki, eremutik salbuetsiak geldituko dira tokiko erakundeek sinatzen dituzten hitzarmenak, betiere edukia lege honek ala administrazio-arau bereziek araututako kontratuen barruan ez badago. Hitzarmen honen edukia ez da obra, hornidura edo zerbitzuen kontratuaren berezkoa, ezta lege-testu horretan arautua dagoen gainerako kontratuena ere.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- * Urriaren 1eko 39/2015 Legea, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- * Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea
- * 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Tokiko Erakundeei buruzkoa.
- * Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea
- * Abenduaren 9ko 19/2013 Legea, gardentasuna, informazio publikorako sarbidea eta gobernu onari buruzkoa (8.1.b) artikulua).

Bete da Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 55-62 artikuluetan, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47 eta hurrengo artikuluetan, eta 140 artikuluan. Baita ere Euskadiko Tokiko Erakundeei

administraciones públicas firmantes. Pues bien, los municipios ostentan, de conformidad con el artículo 17 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, competencias propias en materia de desarrollo económico y políticas o planes locales de empleo.

El artículo 100 de la citada Ley 2/2016 establece que las entidades locales podrán celebrar convenios de cooperación, entre sí o con el resto de administraciones, para la más eficiente gestión pública y con la finalidad de evitar o eliminar duplicidades administrativas.

El artículo 6.2. de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, establece que quedan excluidos del ámbito de la misma los convenios que suscriban las entidades locales, siempre que su contenido no esté comprendido en el de los contratos regulados en esa ley o en normas administrativas especiales. El contenido de este convenio no es propio de un contrato de obras, suministros, servicios y demás contratos regulados en dicho texto legal.

LEGISLACIÓN APLICABLE

- * Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas
- * Ley 40/2015 de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público
- * Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.
- * Ley 7/1985 de 2 de abril que regula las Bases del Régimen Local
- * Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno (art. 8.1.b).

Visto lo dispuesto en los artículos 55 al 62 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, art. 47 y siguientes y 140 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y la contenida en la Ley 2/2016, de 7 de abril, de las Entidades Locales de



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak, ezarritakoa.

Euskadi

Giza Baliabideetako Arduradunak 2024-10-14an txostena eman du

Visto el informe de la Responsable de Recursos Humanos emitido el 14-10-2024.

Udal Kontu-hartzaitzaren oniritzia jaso da.

Visto el informe de la Interventora municipal

Alkateak adierazi du ondorengo akatsa ikusi duela:

La alcaldesa señala que ha observado la siguiente errata:

Erabaki proposamenean, aurrekariak atalean, lehenengo parrafoan, euskarazko atalean "Errenteriako udala" dio eta Pasaiaiko udala adierazi beharko luke.

En la propuesta de acuerdo, en los Antecedentes, en el primer párrafo, en el texto en euskera, dice "Errenteriako udala" cuando debiera decir Pasaiaiko udala.

Zuzenketa hori kontutan hartuz, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

Teniendo en cuenta dicha corrección, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldesa de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ERABAKI DU

ACUERDA

1. Onartzea Errenteria, Lezo, Oiartzun eta Pasaiaiko Udalen arteko lankidetzaren hitzarmena, 2024 ekitaldian enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzei buruzkoa, akordio honi atxikita doana.

1.- Aprobar entre los Ayuntamientos de Errenteria, Lezo, Oiartzun y Pasaia el Convenio de cooperación relativo a las ayudas para acciones locales de promoción de empleo para el ejercicio 2024, que se adjunta al presente acuerdo.

2.- Pasaiaiko Udalak Oarsoaldeako udalerrien taldearen administrazio ordezkari bezala LANBIDE-Euskal Enpleguaren Zerbitzuari egindako laguntza-eskaera berrestea.

2.- Ratificar la solicitud de ayuda realizada por el Ayuntamiento de Pasaia al Servicio Vasco de Empleo LANBIDE-Servicio Vasco de Empleo como representante administrativo del grupo de municipios de Oarsoaldea.

3.- Pasaiaiko Udala izendatzea taldearen erakunde ordezkari gisa LANBIDE-Euskal Enpleguaren Zerbitzuaren aurrean eta bestelako edozein erakunde publiko eta pribaturen aurrean, lehen aipatutako laguntzei dagokienez.

3.- Designar al Ayuntamiento de Pasaia como entidad representante del grupo ante LANBIDE-Servicio Vasco de Empleo y cualquier otra entidad pública o privada en relación con las ayudas anteriormente citadas.

4.- Pasaiaiko Udalari ahalmena ematea, hitzarmenaren azalpen-zatian xedatutakoarekin bat, enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntzen deialdian kokatuak dauden proiektuetan, hitzarmen honen antzeko funtzioak, egiturazkoak edo osagarriak koordinatu eta kudea ditzan.

4.- Facultar al Ayuntamiento de Pasaia, de conformidad con lo dispuesto en la parte expositiva del Convenio, para la coordinación y gestión de funciones análogas, estructurales o complementarias al presente Convenio en los proyectos encuadrados en la convocatoria de ayudas a la acción local para el fomento del empleo.

5.- Hitzarmen honen jarraipena egiteko batzorde

5.- Nombrar miembro de la comisión mixta para el



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

mistoko udal ordezkari izendatzea Alazne Korta Zulaika Giza Baliabideetako zinegotzia eta M^a Jose Sanchez Plaza Arduradun teknikoa.

6.- 27.377,00 euroko gastuari aurre egiteko 2025eko Udal Aurrekontu Orokorrean kreditu zuzkidura nahikoa aurreikustea, OARSOALDEA S.A.ren alde. 2024ko Enplegu Plan Orokorra eta Gazteena kudeatzearen tarifa moduan. Gastua finantzatuko da 1.0220.422.01.241.00.2025.- Oarsoaldea: enplegu-planak, aurrekontu-aplikazioen kontura.

7.- Errenteriako alkateari, Aizpea Otaegi andreari, ahalmena ematea hitzarmena sinatzeko edota bestelako dokumentuak formalizatzeko beharrezkoak diren agiriak sinatzeko.

8.- Hitzarmena udal web gunean argitaratzea.

9.- Erabaki honen berri ematea Pasaia, Lezo, Oiartzungo udalei eta baita ere, Oarsoaldea, S.A.ri.”

seguimiento del presente convenio a la concejala de Recursos Humanos, la Sra. Alazne Korta Zulaika y a la Responsable técnica M.^a Jose Sanchez Plaza.

6.- Adoptar el compromiso de consignar en el Presupuesto General Municipal del ejercicio 2025 crédito suficiente para hacer frente a un gasto de 27.377,00 euros, en favor de OARSOALDEA S.A., correspondiente a la tarifa por el desarrollo del Plan de Empleo Ordinario y Joven 2024. El gasto se financiará con cargo a la aplicación presupuestaria 1.0220.422.01.241.00.2025 .- Oarsoaldea: planes de empleo.

7.- Facultar a la Alcaldesa de Errenteria, Sra. Aizpea Otaegi, para la firma del Convenio citado así como cualquier otro documento que se haga necesario formalizar.

8.- Publicar el Convenio en la página web municipal.

9.- Comunicar el presente acuerdo a los ayuntamientos de Pasaia, Lezo, Oiartzun y a Oarsoaldea, S.A.”

4. 2025ko taxi tarifen proposamena. (2024UTTA0001)

AURREKARIAK

Oarsoaldeak 2024ko urriaren 1ean eskaera aurkeztu du Udalean Agitaxen izenean 2025urterako taxi zerbitzuaren tarifak aldatzeko, bertan %10ean igotzea proposatzen dutelarik.

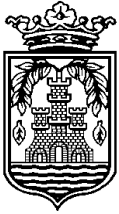
Urriaren 15ean Donostiako udaletik mezua bidali dute non esaten duten, Donostialdeko Araubide Bereziko Eremu berriaren sorreraren prozesua martxan dagoela kontuan hartuta, tarifa horiek ZREko hitzarmenean jasota daudela eta gai hori ZREko jarraipen batzordean landu behar dela, udal guztiak batera joateko.

4. Propuesta de tarifas de taxi para el año 2025. (2024UTTA0001)

ANTECEDENTES

Oarsoaldea en representación de Agitax, ha presentado con fecha 01 de octubre de 2024 en el Ayuntamiento, la propuesta de modificación de las tarifas de taxi de Errenteria para el año 2025 con un incremento del 10% de las mismas.

El 15 de octubre desde el Ayuntamiento de Donostia envían un comunicado en el que dicen que, teniendo en cuenta que está en marcha el proceso de creación de la nueva Zona de Régimen Especial de Donostialdea, estas tarifas están recogidas en el convenio de la ZRE y que este tema habría que tratarlo en la comisión de seguimiento de la ZRE con todos los ayuntamientos integrantes y dar una



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

2024ko urriaren 17an egin zen Oarsoaldeako Taxi Batzordearen bilera, eta bilera horretan, Mugikortasun batzordeko kideek 2025ko tarifak ez igotzea adostu dute 2024ko tarifak mantenduz.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- 2013ko uztailaren 18an onartutako Auto-taxi zerbitzuaren udal erreglamendua.
- 2010eko ekainaren 15eko, Ekonomia eta Ogasun sailburuaren Agindua ikusirik, baimendutako prezioak eta jakinarazitako prezioak berrikusteko prozedurari buruzkoa.
- 2/2000 Legea, ekainaren 29koa, Bidaiariak Herri Barruan eta Herriz Kanpo kotxez garraiatzeko Zerbitzu Publikoa Arautzen duena.
- 243/2002 Dekretua, urriaren 15ekoa, bidaiariak herri barruan eta herriz kanpo kotxez garraiatzeko zerbitzu publikoa arautzen duen Legearen Erreglamendua onartzen duena.

Udaltzaingoko ofizial buruak aldeko txostena eman du.

Trafiko eta Garraioko delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

- 1.- Indarrean dauden tarifak mantentzea.

respuesta unificada.

En la reunión de la Comisión del Taxi de Oarsoaldea celebrada el 17 de octubre de 2024, los miembros de la comisión de Movilidad han acordado no subir las tarifas de 2025 y mantener las tarifas de 2024.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Reglamento municipal del servicio de auto taxi que aprobado el 18 de julio de 2013.
- Orden de 15 de junio de 2010 del Consejero de Economía y Hacienda, por la que se establece el procedimiento de revisión de precios autorizados y precios.
- Ley 2/2000, de 29 de junio, reguladora del Servicio Público de Transporte Urbano e Interurbano de Viajeros en Automóviles.
- Decreto 243/2002, de 15 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley reguladora del servicio público de transporte urbano e interurbano de viajeros en coche.

El Oficial Jefe de la Policía Local ha emitido informe favorable al respecto.

Vista la propuesta de acuerdo del delegado de Tráfico y Transporte y la conformidad dada por la asesora jurídica municipal a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA

- 1.- Mantener las tarifas vigentes.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

TARIFA 1 *	TARIFA 2 **	TARIFA 5 ***
Gutxienekoa Tarifa mínima 5,9647 €	Gutxienekoa Tarifa mínima 6,9107 €	Gutxienekoa Tarifa mínima 6,9252 €
Km 0,8377 €	Km 1,2996 €	Km 1,3451 €
Itxarote ordua Hora de espera 24,3201 €	Itxarote ordua Hora de espera 32,4267 €	Itxarote ordua Hora de espera 33,5616 €

Gutxieneko tarifak 1,5 km-ko ibilbidea edo 5 minutuko itxaronaldia aurreikusten ditu

1* tarifa: lanegunetan 7:00ak eta 22:00ak bitartean.

2 tarifa:** aste osoan 22:00ak eta 7:00ak bitartean. 7:00ak eta 22:00ak bitartean larunbatetan, igandetan eta autonomia-erkidegoko eta udaleko araudiak ezarritako jai egun guztietan ezargarrira.

2** tarifa honen barne egongo dira uztailaren 22, 23, 24a eta 25a (herriko jaiak) eta abenduaren 24a eta 31.

5 * tarifa:** Ostiral, larunbat eta jai-bezperetan 22:00etatik eta larunbat, igande eta jaiegunetako 07:00etara aplikatuko da.

2.- Auto-taxi lizentzien titularrei adieraztea tarifak derrigor bete behar direla eta eskatzen dituzten erabiltzaileen eskura egon behar dutela.

3.- Bidaltzea espedientea Kontsumo Zuzendaritzara edo prezioak ezartzeko ardura duen Eusko Jaurlaritzako beste edozein zuzendaritzara, behin betiko onarpena emateko

5. Biteri kalearen eta Jose Erbiti kalearen artean sortzen den plazari "Clara Rangel plaza" izena

La tarifa mínima incluye 1,5 km. de recorrido o 5 minutos de espera

Tarifa 1*: Aplicable a los días laborales entre las 7:00 h. y las 22:00 h.

Tarifa 2:** Aplicable todos los días, desde las 22:00 h. hasta las 7:00h. Se aplicará también desde las 7:00 h a las 22:00 h de los sábados, los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local.

También estarán incluidos en esta tarifa 2** los días 22, 23,24 y 25 de julio (fiestas patronales) y 24 y 31 de diciembre.

Tarifa 5 *:** Aplicable entre las 22:00h de los viernes, sábados y vísperas de festivos y las 07:00horas de los sábados, domingos y festivos correspondientes.

2.- Advertir a los titulares de las licencias municipales de Auto Taxi que las tarifas son de obligada observancia y que deberán estar a disposición de los usuarios que las soliciten.

3.- Remitir copia del expediente a la Dirección de Consumo, o a la Dirección que sea competente en política de precios en el Gobierno Vasco para su aprobación definitiva.

5. Denominar "Clara Rangel Plaza" a la plaza que se crea entre Biteri kalea y José Erbiti kalea.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

jartzea.(2024BPOL0001)

AURREKARIAK

2024 urtean zehar Berdintasunerako Aholku Kontseilua Errenteriako emakumeen aurkako indarkeria matxisten memoria historikoaren jasoketaren lanketan ari da.

Clara Rangel 2008ko abenduaren 29an hil zuen bikotekideak Errenterian, 33 urte zituela.

Indarkeria matxisten kasuak 2002tik aurrera jasotzen hasi ziren Autonomi Erkidegoan eta, geroztik, herrian eraildako emakume bakarra izan da.

Eraikitak emakumeen kontrako indarkeriaren adierazpenik larriena da, baina herrian indarkeria matxistari aurre egiten dieten emakume asko daude.

Herriko mugimendu feministak indarkeria matxistaren aurrean erantzun publikoa plaza horretan egiten du eta, ondorioz, herrian indarkeria matxistaren aurrean erreferentziatzeko gunea bilakatu da.

Ondorioz, Errenteriako Berdintasunerako Aholku Kontseiluak Biteri kalearen eta Jose Erbiti kalearen artean sortzen den plazari "Clara Rangel plaza" izena jartzea proposatu du.

Era berean, eremu horretan indarkeria matxistaren biktima-biziraule diren emakume guztiei, eta indarkeria matxista guztien prebentzioan, arretan, erreparazioan eta desagerraraztean egunez egun borrokatzen eta lan egiten duten guztiei errekonozimendua egiteko atrila jartzea proposatzen da.

Udal Hizkuntza Politikako teknikariak 2024ko urriaren 24an txostena eman du.

(2024BPOL0001)

ANTECEDENTES

Durante el año 2024 el Consejo Asesor de Igualdad está trabajando en la recopilación de la memoria histórica de las violencias machistas contra las mujeres de Errenteria.

Clara Rangel fue asesinada por su pareja el 29 de diciembre de 2008 en Errenteria, con 33 años de edad.

Los casos de violencia machista en la Comunidad Autónoma empezaron a registrarse a partir de 2002 y, desde entonces, ha sido la única mujer asesinada en la localidad.

Los asesinatos son la expresión más grave de la violencia contra las mujeres, pero en el pueblo hay muchas mujeres que enfrentan violencia machista.

El movimiento feminista de la localidad hace su respuesta pública contra la violencia machista en esta plaza y, en consecuencia, se ha convertido en un centro de referencia frente a la violencia machista.

En consecuencia, el Consejo Asesor de Igualdad de Errenteria ha propuesto que la plaza que se crea entre la calle Biteri y la calle José Erbiti se denomine "Clara Rangel Plaza".

Asimismo, se propone la colocación de un atril de reconocimiento a todas las mujeres víctimas y supervivientes de la violencia machista en este ámbito, así como a todas aquellas que día a día luchan y trabajan en la prevención, atención, reparación y erradicación de todas las violencias machistas.

La técnica de Política Lingüística ha emitido informe el 24 de octubre de 2024.



ERRETERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

2024ko urriaren 29an Udal arkitektoak txostena eman du.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau,

ERABAKI DU

Lehenengoa.- Biteri kalearen eta Jose Erbiti kalearen artean sortzen den plazari "Clara Rangel plaza" izena jartzea.

Bigarrena.- Eremu horretan indarkeria matxistaren biktima-biziraule diren emakume guztiei, eta indarkeria matxista guztien prebentzioan, arretan, erreparazioan eta desagerraraztean egunez egun borrokatzen eta lan egiten duten guztiei errekonozimendua egiteko atrila jartzea.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:45 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin akta hau egin dut. Idazkari akzidentalak.

El Arquitecto municipal ha emitido informe el 29 de octubre de 2024.

Por todo ello, y en ejercicio de las competencias delegadas por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

ACUERDA

Primero.- Denominar "Clara Rangel Plaza" a la plaza que se crea entre la Biteri kalea y José Erbiti kalea.

Segundo.- Dotar de un atril de reconocimiento a todas las mujeres víctimas y supervivientes de la violencia machista en este ámbito y a todas aquellas que día a día luchan y trabajan en la prevención, atención, reparación y erradicación de todas las violencias machistas.

Y sin más asuntos de los que tratar, la presidenta levanta la sesión, siendo las 09:45 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta. La secretaria Acctl.

Errenteria, 2024ko azaroaren 05a

Idazkari akzidentala / Secretaria Acctl.

Begoña Bueno Barranco



EKS | CSV: ESKUe20f09b2-9911-41b9-88f9-10c1a333442c

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2024IGOB0017-AKTA/ACTA (ERRENTERIAKO UDALA)